



Strasbourg, 03.03.2022

PC-CP (2022) 1

**CONSEIL DE COOPÉRATION PÉNOLOGIQUE**

**(PC-CP)**

**28<sup>e</sup> réunion (hybride) du Groupe de travail  
Strasbourg, 23-25 février 2022**

**RAPPORT SOMMAIRE DE RÉUNION**

**Document établi par la  
Direction générale Droits de l'homme et État de droit**

[www.coe.int/prison](http://www.coe.int/prison)

Courriel : [DGI-PC-CP@coe.int](mailto:DGI-PC-CP@coe.int)

## RÉSUMÉ ET DÉCISIONS PRISES

Le Groupe de travail du PC-CP :

- a souhaité la bienvenue à ses trois membres nouvellement élus : Dominik LEHNER (Suisse), Jorge MONTEIRO (Portugal) et Paulina TALLROTH (Finlande), ainsi qu'aux délégations nationales participant en ligne (voir la liste des participants à l'Annexe II) ;
- a salué sa nouvelle Présidente, Nadya RADKOVSKA, lui souhaitant de réussir dans ses nouvelles fonctions ;
- a approuvé son ordre du jour (voir Annexe I) et son ordre des travaux et a pris acte du rapport sommaire de sa dernière réunion plénière (document PC-CP(2021)15) ;
- a pris note des informations fournies par sa Secrétaire, Iliana TANEVA, concernant les décisions prises à la dernière réunion plénière du CDPC de décembre 2021, et en particulier celles concernant les travaux du PC-CP ;
- a également pris acte du fait que la liste de décisions du CDPC sera examinée par le Comité des Ministres (CM) pendant la deuxième moitié du mois de mars 2022 et que le CM pourrait faire des commentaires et des propositions concernant les suites à donner à la 26<sup>e</sup> Conférence des Directeurs des services pénitentiaires et de probation (CDPPS) du Conseil de l'Europe, qui s'est tenue en septembre 2021 ;
- a constaté que les experts chargés de la rédaction du Livre blanc sur la gestion des auteurs d'infractions présentant des troubles mentaux (document PC-CP(2021)8rév4) n'ont pas eu jusqu'à présent la chance de se rencontrer pour travailler ensemble, ce qui ne facilite pas le processus de rédaction, et a fait part de son espoir que les occasions de travailler ensemble en présentiel seront plus nombreuses à l'avenir ;
- a examiné le projet de Livre blanc sur la gestion des auteurs d'infractions présentant des troubles mentaux et chargé l'expert scientifique, Charlie Brooker, ainsi que son nouveau membre Jorge Monteiro (qui a rédigé en tant qu'expert scientifique la partie concernant les prisons) de revoir la structure du document conformément à la nouvelle structure proposée et de revoir également ainsi que de compléter la liste de principes et recommandations ;
- a décidé que le projet de texte révisé serait examiné lors de sa prochaine réunion de juin 2022 en vue de le finaliser pour approbation par la réunion plénière du PC-CP en octobre 2022 et pour adoption par la plénière du CDPC de décembre 2022 et que, compte tenu de l'importance du sujet et des travaux réalisés jusqu'à ce jour, le PC-CP recommanderait comme étape suivante la rédaction d'un projet de recommandation du CM sur ce sujet ;
- a pris note avec intérêt des informations fournies par Louise RIONDEL, co-secrétaire du Comité sur l'intelligence artificielle (CAI), concernant l'étude de faisabilité préparée par l'ancien comité CAHAI, qui sera adoptée par le CM dans les jours à venir. Elle a également fait savoir que le nouveau comité CAI tiendrait sa première réunion en avril de cette année et commencerait à rédiger, conformément à son mandat, un instrument juridique définissant le cadre juridique de la conception, du développement et de l'application de l'IA, qui sera de nature transversale et s'accompagnera d'autres instruments spécifiques (contraignants et non contraignants) dans ce domaine, notamment la recommandation du CM que prépare actuellement le PC-CP. Il est noté que le délai pour la rédaction de ce texte est fixé à 15 novembre 2023, ce qui coïncide avec le délai de la recommandation en question ;
- les participants conviennent que ce travail devrait être régulièrement coordonné avec le CAI et que les deux comités seront tenus informés de l'état d'avancement de leurs travaux respectifs et des définitions décidées par le CAI, à utiliser dans la recommandation du CM ;
- a salué Fernando MIRO, un nouvel expert scientifique en intelligence artificielle, ainsi que les deux autres experts, Pia PUOLAKKA et Håkan KLARIN, et les a remerciés pour la première version de la recommandation du CM sur les aspects éthiques et organisationnels de l'utilisation de l'intelligence artificielle et des technologies numériques associées, par les services pénitentiaires et de probation (document PC-CP(2021)17Rév) ;

- a constaté que les experts ont été obligés de rédiger ce texte en ligne et n'ont pas eu l'occasion de travailler ensemble en présentiel avant la présente réunion mais qu'en dépit de cela, cet avant-projet est d'excellente qualité ;
- a examiné le projet de recommandation et fait des propositions supplémentaires d'amendements et d'ajouts. Il a été convenu que les définitions utilisées aux fins de la recommandation ne sont que des définitions de travail et seront révisées une fois que le texte aura progressé et que le CAI se sera mis d'accord sur les définitions à utiliser. Les participants ont également salué le fait que les trois experts tiendront une réunion distincte en présentiel le 24 février pour reformuler le texte à la suite des commentaires et propositions faits lors de la réunion du PC-CP ;
- a décidé que le projet révisé serait envoyé au Secrétariat d'ici à la mi-avril en vue de sa traduction en français en temps voulu pour la prochaine réunion du Groupe de travail du PC-CP de juin 2022 ;
- a pris acte des informations fournies par le Secrétariat concernant les préparatifs de la 27<sup>e</sup> Conférence CDPPS (21-22 juin 2022, Séville, Espagne), étudié les propositions faites par les autorités espagnoles et par la Présidente du PC-CP concernant les thèmes possibles de discussion et fait des propositions concrètes pour le titre et le contenu de la conférence, et a décidé qu'en l'espace d'une semaine, le Groupe de travail du PC-CP finaliserait (par courrier électronique) le titre, le contenu des ateliers et les orateurs éventuels ;
- a pris note avec grand intérêt des informations transmises par Kresimir KAMBER, juriste au Greffe de la Cour européenne des droits de l'homme, concernant la jurisprudence récente de la Cour relative aux prisons et aux détenus ;
- a pris note des informations communiquées par sa Secrétaire, Iliana TANEVA, relatives aux statistiques SPACE et au projet conjoint UE/Conseil de l'Europe sur les SPACE/MNP ;
- a pris acte des informations communiquées par Gustav TALLVING, Directeur exécutif d'EuroPris, concernant un webinaire prévu sur les enfants dont les parents sont emprisonnés, où les données collectées par EuroPris sur ces enfants seront partagées. A pris note de la proposition d'organiser ce webinaire en tant qu'événement commun avec le Conseil de l'Europe afin d'échanger sur les activités réalisées et de discuter des défis à relever. Il a été convenu qu'EuroPris serait informé dans les semaines à venir de la personne qui participerait à ce séminaire au nom du PC-CP ;
- a désigné l'une de ses membres, Laura NEGREDO, comme rapporteure sur l'approche intégrée de l'égalité hommes-femmes ;
- la rapporteure a noté qu'il y avait eu en tout 71 participants, selon la liste finale des participants. Sur ces 71 participants, 33 étaient des femmes et 38 des hommes. La Présidente, la Vice-présidente ainsi que 5 autres des 9 membres élus du PC-CP étaient des femmes, ainsi que l'une des 3 experts scientifiques. La perspective de genre a aussi été prise en compte lors du travail sur le projet de Livre blanc sur la gestion des auteurs d'infractions présentant des troubles mentaux. À cet égard, certaines recommandations ont été incluses pour évaluer et traiter les besoins spécifiques des femmes atteintes de troubles mentaux en prison et/ou en période de probation. Enfin, concernant la préparation de la 27<sup>e</sup> CDPPS, des discussions ont eu lieu pour inclure les défis spécifiques auxquels sont confrontées les femmes en prison et/ou en période de probation comme sujet de l'un des ateliers.
- a décidé que les prochaines réunions du Groupe de travail du PC-CP auraient lieu les 19 et 20 juin 2022 (à Séville) et du 20 au 22 septembre 2022 à Strasbourg ;
- a décidé que la prochaine réunion plénière se tiendrait du 25 au 27 octobre 2022 à Strasbourg.

**ORDRE DU JOUR**

	<b>1. Ouverture de la réunion</b>
	<b>2. Adoption de l'ordre du jour et de l'ordre des travaux</b>
PC-CP(2021)15	<b>3. Rapport sommaire de la réunion plénière du PC-CP (novembre 2021)</b>
CDPC(2021)14 CDPC(2021)12 Mandat CDPC 2022-2025 Mandat PC-CP 2022-2025	<b>4. Informations fournies par le Secrétariat</b>
Site internet de la Conférence  PC-CP(2021)14	<b>5. Résultats et suivi de la 26<sup>e</sup> CDPPS (20-21 septembre 2021, Portugal)</b>
	<b>6. 27<sup>e</sup> CDPPS (Séville, Espagne, 21-22 juin 2022)</b>
Déclaration du CM sur l'IA  Article de Pia Puolakka et Steven Van De Steene (en anglais uniquement)  PC-CP(2021)9Rev (en anglais uniquement)  PC-CP(2021)17Rev Avant-projet de recommandation sur l'IA (à envoyer par courriel)  PC-CP(2021)16 Réponses au Questionnaire et à l'enquête	<b>7. L'intelligence artificielle et son utilisation par les services pénitentiaires et de probation</b>

<p>PC-CP(2021)4 Réponses au questionnaire prisons (en anglais uniquement)</p> <p>PC-CP(2021)Misc2 Réponses originales en français au questionnaire prisons</p> <p>PC-CP(2021)Misc3 Réponse de l'Allemagne (en langue originale allemande) au questionnaire prisons</p> <p>PC-CP(2021)5 Réponses au questionnaire probation (en anglais uniquement)</p> <p>PC-CP(2021)Misc1 Réponses originales en français au questionnaire probation</p> <p>PC-CP(2021)8Rév4 Livre blanc (en anglais uniquement)</p> <p>Rapport thématique conjoint sur la santé mentale (en anglais uniquement)</p> <p>Rapport CSM - « Accès aux services de santé mentale pour les personnes relevant du système de la justice pénale » (en anglais uniquement)</p> <p>Guide des pratiques efficaces santé mentale (en anglais uniquement)</p> <p>Ce qu'il faut retenir : la santé mentale (en anglais uniquement)</p>	<p><b>8. Prise en charge des détenus présentant des troubles mentaux en prison et sous probation</b></p>
	<p><b>9. Derniers développements dans le domaine pénitentiaire et de probation : retour de la part de la CEDH et du CPT</b></p>
<p>Site internet SPACE</p> <p>Site internet du Projet</p>	<p><b>10. Activités liées au projet joint de l'UE/CdE sur SPACE/MNP</b></p>
	<p><b>11. Europris concernant des activités proposées afin de mettre en œuvre la Recommandation CM (2018) 5 relative aux enfants des détenus</b></p>
	<p><b>12. Retour d'informations suite à la participation à d'autres réunions</b></p>
	<p><b>13. Parité des genres</b></p>
	<p><b>14. Questions diverses</b></p>
	<p><b>15. Dates et ordre du jour des prochaines réunions</b></p>

**LISTE DES PARTICIPANTS<sup>1</sup>**

**MEMBER STATES / ÉTATS MEMBRES**

**AZERBAIJAN / AZERBAÏDJAN**

Orkhan GASIMOV

Major-general of justice, Deputy Head of the Penitentiary Service, Ministry of Justice, Baku

Ruslan JUMAYEV

Major of justice, Senior inspector, Head of the international co-operation group, Public Affairs Section, Penitentiary Service, Ministry of Justice, Baku

**BELGIUM / BELGIQUE**

Valérie ARICKX

Legal advisor - R&D, Belgian Prison Service (DG EPI), Brussels

Sara VAN MALDEREN

Attaché - R&D Belgian Prison Service (DG EPI), Brussels

Tom VAN WYNSBERGE

Legal advisor - R&D, Belgian Prison Service (DG EPI), Brussels

**CZECH REPUBLIC / RÉPUBLIQUE TCHÈQUE**

Lukáš DIRGA

(Dr.), Ministerial principal, Department of Grace and Inspection, Ministry of Justice, Praha

Tomáš OLŠAR

Head of External Relations Unit, General Directorate of the Prison Service, Praha

**FRANCE**

Yveline CHARD-HENRY

Responsable du pôle des relations européennes et internationales, Paris

Daniel DANGLADES

Conseiller pénitentiaire d'insertion et de probation, Paris

**GERMANY / ALLEMAGNE**

Jochen GOERDELER

Legal Officer, Federal Ministry of Justice and Consumer Protection, Berlin

**GREECE / GRÈCE**

Evdokia OIKONOMOU

Head of the Department of Strategic Design and Evaluation of Anticrime Policy, General Directorate of Anticrime and Penitentiary Policy, Directorate of Anticrime Policy, Ministry of Citizen Protection, Athens

Kalliopi DIAVATI

Head of the Department of Function of Prison Establishments & Minor Males' Treatment Institute Of Volos, General Directorate of Anticrime and Penitentiary Policy, Directorate of Anticrime Policy, Ministry of Citizen Protection, Athens

---

<sup>1 1</sup> In bold the participants present in Strasbourg. / En gras les participants présents à Strasbourg.

## **HUNGARY / HONGRIE**

Orsolya CZENCZER

(Dr.), Associate professor/senior lecturer, correctional lieutenant-colonel, National University of Public Service, Faculty of Law Enforcement, Department of Corrections, Budapest

## **IRELAND / IRLANDE**

Caron McCAFFREY

Director General, Irish Prison Service Headquarters, Longford

Enda KELLY

National Nurse Manager, Irish Prison Service, IPS Phibsborough Office, Dublin

## **ITALY / ITALIE**

Carla CIAVARELLA

Penitentiary executive, Director of the Office for the Coordination of Institutional Relations, Department of Penitentiary Administration, Rome

## **REPUBLIC OF MOLDOVA / RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA**

Sergiu RUSSU

Chief Prosecutor, Department for Combating Trafficking in Human Beings, General Prosecutor's Office, Chişinău

## **NORWAY / NORVÈGE**

Tom Alexander ENGER

Head of Section, Section for legal execution of sentences, Directorate of Norwegian Correctional Service, Lillestrøm

## **POLAND / POLOGNE**

Mirosław PRZYBYLSKI

Judge, Director of Department of the Enforcement of Judgements and Probation, Ministry of Justice, Warsaw

Robert TYPA

Counsellor, Department of the Enforcement of Judgements and Probation, Ministry of Justice, Warsaw

## **ROMANIA / ROUMANIE**

Ioana Mihaela MORAR

Deputy General Director, National Administration of Penitentiaries, Bucharest

## **RUSSIAN FEDERATION / FÉDÉRATION DE RUSSIE**

Oleg LAZARENKO

Deputy Head, Department of Affairs of the Federal Penitentiary Service, Head, Department for Ensuring Interaction with the CIS countries, International Co-operation and Protocol Events, The Federal Penitentiary Service, Moscow

Inessa CHERNYAK

Deputy Head, Department for ensuring interaction with the CIS countries, International Co-operation and Protocol Events of the Affairs Department, Federal Penitentiary Service, Moscow

Kirill KARTSEV

Officer, Department for ensuring interaction with the CIS countries, International Co-operation and Protocol Events, Federal Penitentiary Service, Moscow

Artem KULINTSOV

Officer, Department for ensuring interaction with the CIS countries, International Co-operation and Protocol Events, Federal Penitentiary Service, Moscow

Vladislav MAKOVSKY

Officer, Department for ensuring interaction with the CIS countries, International Co-operation and Protocol Events, Federal Penitentiary Service, Moscow

Alexey TAPTYKOV

Head, Organisational and methodological Unit of the Department for the organisation of the execution of punishments not related to isolation of convicts from society, Federal Penitentiary Service, Moscow

Alexander MININ

Deputy Head, Unit of project management of the digital transformation of the Department of engineering, technical and information support, communications and weapons, Federal Penitentiary Service, Moscow

### **SERBIA / SERBIE**

Jelena SRNIĆ NERAC

Head, Department for Alternative Sanctions and Measures, Administration for the Enforcement of Penal Sanctions, Ministry of Justice (Republic of Serbia), Belgrade

Slavica RADOVANOVIC

Senior PR and Media Adviser, Administration for the Enforcement of Penal Sanctions, Ministry of Justice, Belgrade

### **SLOVAK REPUBLIC / RÉPUBLIQUE SLOVAQUE**

Dominika GUBÁŇOVÁ

1st Lt., Senior Officer for International Co-operation, General Directorate of the Corps of Prison and Court Guard, Bratislava

Petra TANKOVIČOVÁ

Lt.-Col., Senior Officer for International Co-operation, General Directorate of the Corps of Prison and Court Guard, Bratislava

### **SPAIN / ESPAGNE**

Marta FERRER

Deputy Director General of Community Sanctions and Reparation, Ministry of Justice, Government of Catalonia, Barcelona

Ester GRIMA AZORIN

Planning and Evaluation Coordinator, Secretariat of Criminal Sanctions, Rehabilitation and Victim Support, Ministry of Justice, Government of Catalonia, Barcelona

Antonio PASTOR PERAL

ICT Projects Coordinator, Secretariat of Criminal Sanctions, Rehabilitation and Victim Support, Ministry of Justice, Government of Catalonia, Barcelona

### **TURKEY / TURQUIE**

Soner AKKUŞ

Rapporteur Judge, DG for Prisons and Detention Houses, Ankara

### **UKRAINE**

Oleh KORCHOVYI

Deputy Head, Unit for Legal Co-operation with international organisations, International Law Department, Ministry of Justice, Kyiv

## **WORKING GROUP OF THE COUNCIL FOR PENOLOGICAL CO-OPERATION / GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE COOPÉRATION PÉNOLOGIQUE** **(PC-CP)**

Annie DEVOS

Vice-présidente du PC-CP

Administratrice générale des Maisons de Justice, Fédération Wallonie-Bruxelles, Bruxelles, Belgique



Vivian GEIRAN  
Adjunct Assistant Professor, School of Social Work & Social Policy, Dublin, Ireland

**Manfred KOST**  
(Dr, LL.M), Ministerialdirigent, Head of Department C - Justice and Law Enforcement, Social and Probationary Services Saarland - Ministry of Justice, Saarbrücken, Germany

**Dominik LEHNER**  
KoFako, Basel, Switzerland

**Maria LINDSTRÖM**  
Office for International Affairs, Head of Security Planning Unit, Swedish Prison and Probation Service, Stockholm, Sweden

**Jorge MONTEIRO**  
Head of Service, Directorate-General of Reintegration and Prison Services, Lisbon, Portugal

**Laura NEGREDO LÓPEZ**  
Deputy Assistant Director-General of Open Regime and Alternative Sanctions, General Secretary of Penitentiary Institutions, Madrid, Spain

**Nadya RADKOVSKA**  
Chair of the PC-CP  
Head, Department for International Relations and Training of Staff, General Directorate Execution of Sentences, Ministry of Justice, Sofia, Bulgaria

**Paulina TALLROTH**  
(Dr), Government Counsellor, Department for Criminal Policy and Criminal Law, Unit for Crime Prevention and Sanctions, Ministry of Justice, Government, Finland

#### SCIENTIFIC EXPERTS / EXPERTS SCIENTIFIQUES

Charlie BROOKER  
Honorary Professor, Centre for Sociology and Criminology, University of London, United Kingdom

**Håkan KLARIN**  
CIO IT-Director, Prison and Probation Services, Norrköping, Sweden

**Fernando MIRÓ LLINARES**  
Universidad Miguel Hernández de Elche, Alicante, Spain

**Pia PUOLAKKA**  
Project Manager, Smart Prison Project, Criminal Sanctions Agency, Helsinki, Finland

#### OBSERVERS WITH THE COUNCIL OF EUROPE / OBSERVATEURS AUPRÈS DU CONSEIL DE L'EUROPE

#### JAPAN / JAPON

Shigeru TAKENAKA  
Senior Research Officer for Treatment of Inmates, Prison Service Division, Correction Bureau, Ministry of Justice, Tokyo

Tetsuki MORIYA  
Assistant to the Director, Supervision Division, Rehabilitation Bureau, Ministry of Justice, Tokyo

Misato KAGEYAMA  
Chief, Supervision Division, Rehabilitation Bureau, Ministry of Justice, Tokyo

Mitsuho YOSHIMITO  
Chief, Supervision Division, Rehabilitation Bureau, Ministry of Justice, Tokyo

## **MEXICO / MEXIQUE**

Miguel Amelio GÓMEZ

Directeur Bureau de Prévention et de réadaptation social, Mission Permanente du Mexique auprès du Conseil de l'Europe, Strasbourg, France

Rubén Fernández LIMA

Coordinateur Général de Prévention et de réadaptation social, Mission Permanente du Mexique auprès du Conseil de l'Europe, Strasbourg, France

## **OTHER PARTICIPANTS / AUTRES PARTICIPANTS**

### **CONFEDERATION OF EUROPEAN PROBATION / CONFÉDÉRATION DE LA PROBATION EUROPÉENNE (CEP)**

Willem VAN DER BRUGGE

Secretary General CEP, Confederation of European Probation, Utrecht, Netherlands

### **EUROPEAN FORUM FOR RESTORATIVE JUSTICE (EFRJ) / FORUM EUROPÉEN POUR LA JUSTICE RÉPARATRICE (EFRP)**

Laura HEIN

Policy Officer, Leuven, Belgium

### **EUROPEAN UNION / UNION EUROPÉENNE**

Laia BROSSA BESCOS

Legal Affairs Trainee, Delegation of the European Union to the Council of Europe, Strasbourg, France

### **EUROPEAN ORGANISATION OF PRISON AND CORRECTIONAL SERVICES (EuroPris)**

Gustav TALLVING

Executive Director, The Hague, Netherlands

### **INTERNATIONAL CORRECTIONS AND PRISONS ASSOCIATION / ASSOCIATION INTERNATIONALE DES PRISONS ET DES SERVICES CORRECTIONNELS (ICPA)**

Hans MEURISSE

Vice-president of ICPA, Brussels, Belgium

Peter SEVERIN

President of ICPA

## **OTHER COUNCIL OF EUROPE BODIES / AUTRES ORGANES DU CONSEIL DE L'EUROPE**

### **OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS / BUREAU DE LA COMMISSAIRE AUX DROITS DE L'HOMME**

Charlotte ALTENHÖNER-DION

Advisor / Conseillère

### **EUROPEAN COMMITTEE FOR THE PREVENTION OF TORTURE AND INHUMAN OR DEGRADING TREATMENT OR PUNISHMENT (CPT) / COMITÉ EUROPÉEN POUR LA PRÉVENTION DE LA TORTURE ET DES PEINES OU TRAITEMENTS INHUMAINS OU DÉGRADANTS (CPT)**

Hugh CHETWYND (Apologised/Excusé)

Head of Division, Secretariat of the CPT / Chef de Division, Secrétariat du CPT

**EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS (ECHR) / COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME (CEDH)**

**Kresimir KAMBER**

**Lawyer / Juriste, Registry of the European Court of Human Rights / Greffe de la Cour européenne des droits de l'homme**

**SECRETARIAT OF THE COUNCIL OF EUROPE / SecrÉTARIAT DU CONSEIL DE L'EUROPE**

**DIRECTORATE GENERAL I / DIRECTION GÉNÉRALE I**

**HUMAN RIGHTS AND RULE OF LAW / INFORMATION SOCIETY AND ACTION AGAINST CRIME  
DIRECTORATE / DROITS DE L'HOMME ET ÉTAT DE DROIT / DIRECTION DE LA SOCIÉTÉ DE  
L'INFORMATION ET DE LA LUTTE CONTRE LA CRIMINALITÉ**

**Criminal Law Division / Division du droit pénal**

**Iliana TANEVA**

**Secretary to the PC-CP / Secrétaire du PC-CP**

**Christine COLEUR**

**Assistant / Assistante**

**Anissa ADEL**

**Trainee / Stagiaire**

**Digital Development Unit / Unité Développement Numérique**

**Louise RIONDEL**

**Co-secretary, CAI (Committee on Artificial Intelligence)**

**Co-secrétaire, CAI (Comité sur l'intelligence artificielle)**

**INTERPRETERS / INTERPRÈTES**

**Katia DI STEFANO**

**Amanda BEDDOWS**